

Шлях Моладзі

... „Падымайся з нізін, сакаліна сям'я,
Над крыжамі бацькоў, над нягсдамі!
Занімай, Беларусь маладая мая,
Свой пачэсны пасад між народамі.”
ЯНКА КУПАЛА.



ВІЛЬНЯ, 1935 г.

З Ъ М Е С Т № 11:

1. Да науки — Ц. Казаревіč; 2. Pierad паchoj — Aleś Miluć; 3. * * — Янка з Косаўшчыны; 4. Ці можна аб'еднывацца і супрацоўнічаць з камуністамі? — Я. Н.; 5. Да гісторыі беларускага палітычнага вызваленія — Ад. Станкевіч; 6. Мой шлях — Н. Жальба; 7. * * — Малады Дубок; 8. * * — М. Машара; 9. * * — Ц. Adamčuk; 10. Зямля, Святло і Беларусь... — Я. Н.; 11. Z vydavieckaj nivy; 12. Хроніка; 13. Usiačupa; 14. Па-штовая скрынка; 15. Куток разрывак.
-

ГРАМАДЗЯНЕ! Пашырайце „Шлях Моладзі“. Прыйслайце адресы сваіх знаёмых дзеля высылкі ўм пробных нумароў!

ВІЕŁARUSKAJA ABECEDA.

Беларуская абэцэда.

A, a —	А, а.	J, j —	Й, ў.	R, r —	P, р.
B, b —	Б, б.	Ja, ja —	Я, я.	S, s —	C, с.
C, c —	Ц, ц.	Je, je —	Е, е.	Ś, ś —	СЬ, съ.
Ć, č —	ЦЬ, цъ.	Ju, ju —	Ю, ю.	Š, š —	Ш, ѿ.
Č, č —	Ч, ч.	K, k —	К, к.	T, t —	T, т.
D, d —	Д, д.	L, l —	ЛЬ, лъ.	U, u —	У у.
E, e —	Э, э.	Ł, ł —	Л, л.	Ü, ü —	Ү, ү.
F, f —	Ф, ф.	M, m —	М, м.	V, v —	В, в.
G, g —	Г, г.	N, n —	Н, н.	Y, y —	Ы, ы.
H, h —	Г, г.	Ń, ń —	НЬ, нъ.	Z, z —	З, з.
Ch, ch —	X, х.	O, o —	О, о.	Ž, ž —	Ж, ж.
I i —	I, i.	P, p —	П, п.	Ź, ź —	ЗЬ, зъ.

„Шлях Моладзі“

МЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Цана асобнага нумару 30 гр.

Падпіска на 3 месяцы 50 гр., на паўгода — 1 зл., на год — 2 зл.

Заграніцу — ўдвай даражэй.

Цана абвестак паводле ўмовы.

Адрес Рэдакцыі: Вільня (Wilno), Завальная № 1—2

Рэдакцыя адчынена ад гадз. 9 да 3-яй папаўдні.

Шлях Моладзі

МЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Год VII.

Вільня, Каstryчнік 1935 г.

№ 11 (84).

ДА НАВУКІІ

Pryśviačaju vučniam Vil. Biel. Himn.

Maładoje žyccio, maładyja hady,
Až kružyć hałava ū latucieńniach,
Serca bje małatkom i niasiecca tudy...
Da świątła, da žycia, adradzeńnia.
Hrudzi poūnya sił, choć i sumnieńki tvar,
Smieły zrok šle u vočy niadoll,
Iz nadziejaj—ahniom na vysejšy toj dar
Jmknucca dumki, jak wieciar u poli.
Jmknucca dumki u dal, až u škołu svaju,
Huby šepčuć: navuki, navuki!
Hej, praśvietla razhonie niadolu mają,
A tady ja zvajuju ūsie muki..
Biazupynna tre' płyć, bo kab metu zdabyć:
Tre' zmahacca z žycciom, pracavaci,
Tre' navuku zdabyć, treba ciemru zvalić
I nanova žyccio zbudavaci.
Čuješ, brat małady, skiń akovy biady
I navuku starajsia zdabyć,
Bo ū burlivym žyccii tre'biaż strachu, žudy
Da świątła — adradzeńnia płyć... płyć...

U. Kazarevič.

PIERAD NAČOJ

Z nahody zakryćcia Bielaruskaj Himnazii ū Navahradku.

Pryśviačaju Biel. Moładzi

Patuch apošnim bleskam dzień, Zacichł... ū niamym paūšnie
Pačuliś kroki nočy... Staŭ Duch žycia kanaci...
Panura źniekul strašny cień O, noč! — skaży—dakul u čmie
Vužakaj lezie ū vočy... Ty budzieš nas trymaci?!

Aleś Miluć.

* * *

Паночы цёмнай, безпра- [съветнай,] Па доўгіх днёх жыцьця ліхога
Усходзіць сонца над зямлён, Цяпер мы жалі шлём да Бога—
І асьвятляе ўсё прыветна, Калісьці песьню запяём.
Сваею грэе цяплінёй. Янка з Косаўшчыны.

Ці можна аб'еднывацца і супрацоўнічаць з камуністамі?

„Шлях Моладзі” зъяўляецца часапісам беларускае моладзі, каторая ставіць сабе за мэту канкрэтную і рэальную працу для Беларусі. „Шлях Моладзі” ўсьведамляе нацыянальна беларускую моладзь, знаёміць яе з гісторыяй, географіяй Беларусі, з беларускімі дзеячамі, пісьменнікамі, паэтамі і іх творчасцю, імкненіца ўзгадаваць моладзь у духу народна беларускім, быць ёй памоцнікам у самаадукацыі, у яе літаратурных пачынаннях, а так-жা дарадчыкам і разрыўкай у штодзеннім жыцці. Перад усім жа „Шлях Моладзі” стаіць у абароне правоў Беларускага Народу і ўсіх маладых беларусаў лучыць свае сілы й супольна працеваць дзеля палепшанья жыцця Беларускага Народу, імкнучыся да поўнаты самастойнага жыцця, не вырашаючы ў сучасны мамэнт аканчальна пытання, які маюць заводзіць лад Беларусы ў сваім гаспадарстве (дзяржаве). Абмінаючы гэтае пытаньне, „Шлях Моладзі” адкідае ўсякія тэорэтычныя, часта пустыя, унутраныя змаганьні, а дапушчае ў гэтай справе толькі дыскусію. Ставіцца-ж гэтае пытаньне гэтак дзеля таго, што ўважаем магчымым вырашыць яго ў нашым Краю толькі тады, калі народ наш будзе магчы свабодна высказацца і выбраць той лад, які яму будзе найбольш падабацца, і які будзе яму карысны; калі, напрыклад, нашаму сялянству, якое становіць абсалютную большасць нашага народа, ня будзе сілай накідвацца колектывізацыя і будзе магчымасць пашырыць індывідуальную гаспадарку.

Дзякуючы гэткай праграме, „Шлях Моладзі” здабыў сабе шырокую папулярнасць сярод беларускае моладзі, а ў радох яго супрацоўнікаў знайшліся, побач з маладымі народнікамі дэмакратамі, сацыялістамі, нацыянал сацыялістамі, націоналістамі, а нават марксістамі, бо Рэдакцыйная Калегія „Шляху Моладзі” ня цікавы асабістым палітычным паглядам таго ці іншага супрацоўніка, цікава адно, ці ягоная праца ёсьць карысной для Беларускага Народу і ці яна прычыняеца да ўзмацнення бел.незалежніцка-адраджэнскага руху.

Каб-ж а праца беларускай моладзі ў Зах. Беларусі была сыстэматычнай, пляновай і арганізаванай, Рэдакцыйная Калегія „Шляху Моладзі” старалася заснаваць Тав. Беларускае Моладзі „Будучыня”; аднак польскія ўлады не зацвердзілі статуту яго, не падаючы прычыну. Вялікая гэтая і непераможная ў сучасны мамэнт перашкода прычынілася да зразумення патрэбы як найбліжэйшае лучнасці моладзі і супольнага яе фронту ў змаганьні за права Беларускага Народу. Апошнія падзеі на съвеце, а так-жа факт, што пала-

жэньне Беларускага Народу ўсьцяж пагоршваецца, яшчэ больш панукаюць да аб'яднаныня і актыўнае працы ўсіх беларускіх народных сілаў, а перад усім усяе беларускае моладзі.

Гэтая патрэба аб'яднаныня якраз супадае з пастановай апошняга (7-га) Кангрэсу Камінтэрну (камуністычнай міжнароднай арганізацыі), аб тым, што камуністы павінны паза ССРР лучыцца з нацыянальнымі, дэмократычнымі і лі-бэральнымі арганізацыямі, каб такім способам аслабляць іх некамуністычны характар, браць іх у сваю апеку і супольным фронтам змагацца з фашызмам, заводзячы ўрэшце камунізм. Або, йначай кажучы, каб ламаць фашыстаўскую дыктатуру, а ўстанаўляць камуністычную.

Вось-жа, згодна з гэтай пастановай у Маскве, Віленскі Якружны Камітэт Камуністычнага Саюзу Моладзі Заходній Беларусі зварочваецца пісьменна: „Да Рэдакцыйнае Калегіі часапісу „Шлях Моладі“, да ўсіх гурткоў і чытачоў «Шляху Моладзі» з заклікам аб'яднаныня і „сумесных выступленьняў“, а так-же і культурнае працы.

Паўстае пытанье: як-же аднесціся да гэтага закліку і ці можа тая беларуская моладзь, которая жадае **сапраўднае волі, добра і самастойнасці свайму народу**, аб'еднывацца і супрацоўнічаць з камуністамі ў Зах. Беларусі, якімі фактычна кіруе Камінтэрн з Масквы, асабліва тады, калі на беларускіх землях у ССРР, пад уладай камуністаў, далёка ня ўсё ў парадку.

Ясна, што **не, бо-ж камуністы ў ССРР: фактычна няволяць Беларускі Народ, завёўшы дыктатуру, не даючы права свабоды палітычнай, грамадзкай і рэлігійнай, ды змушаючы беларускае сялянства да колектывізацыі; калечачы беларускую мову, упадабняючы яе да расейскай рознымі рэформамі, з якіх нават цешыцца чорная расейская сотня ў Польшчы; высяляючы беларусаў у Сібір і іншыя аддаленныя краі; твораць у цэнтры Беларусі нацыянальныя польскія раёны, недапускаючы беларускага зьместу ў беларускую літаратуру, навуку і інш. А кожны беларус, працуячы для добра Беларусі, павінен помніць аб цэласці яе і павінен з такой камуністычнай палітыкай адносна Беларусаў змагацца. І мы з ёй змагаемся, і пакуль гэта палітыка сапраўды ня зьменіцца на карысць Беларускага Народу, пакуль проціў яе ня выступяць камуністы, датуль немагчыма і гаварыць аб аб'яднаньні і супрацоўніцтве з імі.**

Беларуская моладзь павінна старацца працаваць самастойна, ад нікога незалежна, ўсюды і заўсёды дзеля здабыцца дабрабыту і самастойнасці ўсяму Беларускаму Народу і лучыцца ды супрацоўнічыць з тым, хто гэтаму народу нясе сапраўдную волю і лепшую долю, адкідаючы як фашыстаўскую, так і чырвоную дыктатуру!

Я. Н.

Да гісторыі беларускага палітычнага вызваленъя.

XI. Спрабы будаванъя незалежнай Беларусі пасъля ак. у 25.III.1918 і яго значэнъне.

§ 1. Рада Бел. Народнай Рэспублікі і яе ўрад.

Рада Усебеларускага Зьезду, як сказана вышэй, перайменавалася на Раду Беларускай Народнай Рэспублікі. Выканайчым яе органам — урадам аставаўся далей Народны Сакрэтарыят, які 9.X.1918 быў перайменаваны на Раду Народных Міністраў, ці Кабінет Міністраў.

Вось-жа, пасъля аб'яўленъя Радай БНР 25.III.1918 незалежнасці Беларусі, прад ей і прад яе ўрадам стала задача рэалізаванъня гэнай незалежнасці. Сам факт абвешчанъня Беларусі сувэрэннай нацыянальнай дзяржавай і рэальная патрэба гэную сувэрэнную Беларусь будаваць — гэта ўжо сапраўды вялікі, гісторычнага значэнъня, шаг уперад у беларускай палітычнай вызвольнай думцы. Сутнасьць гэтага значэнъня ў тым, што ўжо далей аб фэдэрацыінай ці якой іншай лучнасці і залежнасці Беларусі з Расеяй ці з кім іншым думаць і гаварыць ня прыходзілася. Гэтыя справы ўжо сталіся другараднымі. На першы плян выплыла сувэрэнная, ад нікога незалежная нацыянальная Беларусь. І слушна, бо, „без незалежнасці паасобных народаў ня можна прыступаць да фэдэрацыі іх. Толькі той народ можа ўступаць у фэдэрацыйную лучнасць, у дагаворныя зносіны з суседзямі, каторы арганізаваўся, як дзяржава і мае ўладу, якая можа заявіць, чаго гэты народ хоча і чаго ня хоча... Да фэдэрацыі праз незалежнасць!“¹⁾

Рада Бел. Нар. Рэспублікі ўсё гэта дужа добра ўтрыміла і праз свае ўрады энэргічна прыступіла да будаванъня незалежнасці Беларусі²⁾). Праца была нялёгкая. На перашкодзе съпярша былі немцы з бальшавікамі, а пасъля, калі немцы аканчальна выйшли з Беларусі, за Беларусь пачыналася новая барацьба між бальшавіцкай Расеяй і паўстаючай да незалежнага жыцця новай Польшчай. Рада БНР мусіла будаваць незалежнасць Беларусі, маючы проціў сябе гэтыя дзьве вялікія варожыя сілы. Аднак Рада БНР рабіла што магла, не апускаючы рук. 28.XI.18 яна адбыла нараду, на якой пастанавіла, дзеля захаванъня беларускай улады, на якую насядалі бальшавікі, пакінуць Менск. Так і сталася. 3.XII.18 частка Прэзыдыуму Рады БНР і ўрад пакінулі Менск і выехалі съпярша ў Вільню, а пасъля заграніцу. 9.XII.1918 немцы перадалі Менск бальшавіком, а самі адыйшли назаўсёды.

1) Др. А. Цывікевічъ — Беларусь, Берлин 1919 бач. 21.

Беларуская ўлада, хоць выгнаная з свайго краю, рабіла ўсё магчымае для збудаваньня незалежнай Беларусі. Праца яе йшла ў двух кірунках: у краі і заграніцай. У краі Рада БНР праз свой урад, ці вярней праз паасобных сяброў Рады і ўраду, што асталіся ў краі, або й так праз верных сабе людзей — рупілася будзіць шырокія беларускія масы да будаваньня й падтрыманьня сваёй незалежнасці. Дзеля гэтага яна арганізавала й падтрымлівала беларускія як пачатковыя, так і сярэднія школы, падтрымлівала кааперацыю, беларускую прэсу і розныя іншыя беларускія культурныя, эканамічныя і палітычныя арганізацыі.

Але хоць і добра ў кірунку незалежнасці Беларусі разъвівалася праца ў краі, яе аднэй для гэтай мэты было замала. Аставалася ўшчэ неабходным заінтэрасаваць беларускай незалежніцкай справай Эўропу і зрабіць гэтую справу справай міжнароднай. Вось-жа, апроч дзяржаўнай працы ў краі, будуючая Беларускую Народную Рэспубліку Рада і яе ўрад праводзілі так-же шырокую працу й заграніцай. Яшчэ ўлетку 1918 г. былі ўстаноўлены дыплёматычна-консульскія прадстаўніцтвы Бел. Нар. Рэспублікі на Украіне — ў Кіеве і Адэсе, на Доне — ў Роставе, на Паўночным Каўказе — ў Стაўропалі, у Літве, Латвіі, Эстоніі, у Празе Чэскай і ў Пaryжы, а так жа нават і ў Савецкай Рasei — ў Маскве.

Увесень таго ж 1918 г. былі арганізаваны надзвычайнія місіі, якія зрабілі падарожы: ў Кіеў — да ўраду гэтмана Скоропадзкага, у Варшаву — да ўраду Рады Рэгенцыйнай, у Вільню — да Ураду Літоўскай Тарыбы, у Бэрлін — да Германскага дзяржаўнага канцлерата і да фракцыі Рэйхстагу, затым у Копэнгагу (Данія) і ў Бэрн (Швайцарыя).

23 красавіка 1919 г. палякі перамаглі бальшавікоў, занялі Вільню, а пасля й Менск. Некаторыя радныя і міністры, збліжаныя да палякоў, мелі недзею, што будзе дазволена адбыць агульны сход Рады Рэспублікі. Ім паверылі і іншыя. З гэтай мэтай 1.XII.1919 усе прыбылі ў Менск, дзе аднак аказалася, што легальна склікаць Раду нельга. А гэта затым, што радных, якія стаялі за незалежнасцю, было больш, а тых, што імкнуліся да злучэння Беларусі з Польшчай, было менш. Пры гэткім складзе настроях Рады БНР палякі не давалі дазволу склікаць яе.

13.XII.1919 Рада адбылася нелегальна. На Раду полёнофілы ня прыйшлі сусім. Рада Рэспублікі выбрала новы прэзыдыум, а так-же й новы ўрад. Польская ўлада некаторых радных і міністраў арыштавала. Некаторыя ж з іх падцякалі заграніцу. Тоє-ж пасля зрабілі і звольненыя палякамі з турмаў.

Радныя полёнофілы сабраліся асобна, адарваліся ад Рады БНР і стварылі так зв. Найвышэйшую Раду, якая трывмалася польскай ор'ентацыі і на Польшчу ускладала ўсе свае

надзеі. Хутка паказалася, што быў гэта ход фальшывы. Паліякі, атрымаўшы, дзякуючы Рыскаму міру ў 1921 г., сучасныя ўсходнія граніцы, з Найвышэйшай Радай перасталі сусім лічыцца. Праканаліся аб гэтым і самі сябры Найвышэйшай Рады, калі ў тым-жэ 1921 г. свае мандаты здалі Радзе БНР.

Тварцом Найвышэйшай Рады і яе ідэолёгам быў Антон Луцкевіч. Палітычны дэяч гэты цвёрда трymаўся польскай ор'ентацыі і верыў, што Польшча дапаможа ў будове незалежнай Беларусі. У архіве інж. Л. Дубейкаўскага¹⁾ спатыкаем лісты А. Луцкевіча, з якіх ясна відацца палітычныя яго пагляды, апёртыя на польскай ор'ентацыі.

І так у лісьце да інж. Л. Дубейкаўскага (з 8.VI.1920) А. Луцкевіч між іншым піша:Я хачу ехаць у Парыж праз Дзьвінск—Рыгу і забраць Ладнова²⁾, бо баюся, шта ён мо' сядзіць бяз гроши і сам ня здолеje выбрацца. Апрача таго трэба яго пайнфармаваць аб палажэнні справы ў краю, каб ён не папаўся на вуду Ластоўскаму і комп³⁾... Кеніншу⁴⁾ можаце ў гутарцы сказаць, што я маю на мэце зрабіць умову з Латвіяй аб прызнанні Дзьвінску за Латышамі, бо і для нас дужа небяспечна, калі Дзьвінск прыпадзе літвіном і гэтым самым станецца пунктам маскоўска-нямецкага стыку. З другога-ж боку гэта дасьць нам сымпатіі латышоў, якія дзеля сваей уласной карысці будуць націскаша Польшчу, каб нас прызнала... У гэтым мамэнт мы павінны напружыць усе свае сілы дзеля загранічнае работы: найменшы ценъ прызначання нас заграніцай дасьць цвёрды грунт дзеля прызначання нас Польшчай, каторая адна толькі і можа ў гэтым мамэнт даць нам рэальнную помач...“

Ізноў-ж ў іншым лісьце А. Луцкевіча да таго-ж Л. Дубейкаўскага (з 3.VI.21) між іншым чытаем:

...Было-б вельмі важна, каб Ладноў папаў у Бруксэлю і там разбіў комбінацыю Ластоўскага; гэты бандыт праз Цывікевіча перадаў літоўскай дэлегацыі — нашым заклятым ворагам — абарону інтэрэсаў Беларусі! Можаце прадставіць, якая гэта будзе абарона! Зьнясіцесь з Ладновым, мо' яму пераслаць мэморыял Дзяржаўнага К-ту⁵⁾, або Нац. К-ту ў справе праекту Humans'a? Вельмі важна паказаць, што Віленскі кантон — ня „польскі“, як хочуць палякі, а ў найгоршым прыпадку „польска-беларускі“. Калі-б Ладноў мог

1) Інж. Л. Дубейкаўскі, ведамы з сваей асабістай і палітычнай чэснасцю, ад імя Бел. Ураду бараніў беларускай справы ў Варшаве; праканаўшыся ў негатyўных адносінах Польшчы да беларускіх палітычных незалежніцкіх ідэалаў, ад палітыкі адышоў, працуячы далей выключна на беларускай ніве культурнай і грамадзкой у Вільні.

2) Ладноў — давераны французаў і палякоў.

3) Ластоўскі і комп. — гэта тыя беларускія палітыкі, якія трymаўліся незалежніцкай ор'ентацыі Рады Бел. Нар. Рэспублікі і яе ўраду.

4) Кенінш — латвійскі палітык.

5) Дзяржаўны К-т — гэта фактычна тая-ж законсьпіраванная Найвышэйшая Рада, якая фармальна ўжо не існавала.

дабіцца ад палякоў заняцьця такой пазыцыі, то тут усе —
й нават увесь Нац. К-т пайшлі-бы з палякамі...“

Гэткія былі палітычныя пагляды А. Луцкевіча ў 1920
і 1921 г., калі на міжнароднай арэне рабіліся спробы выра-
шэння між Літвой і Польшчай справы Вільні, на іншым,
ведама, яны былі і ў 1919 г., калі ён тварыў Найвышэйшую
Раду. Пагляды гэныя ўрэшце такім-ж асталіся на працэсе
„Бел. Сялянска-Работніцкай Грамады“ ў Вільні. Будучы за-
мяшаным у гэты працэс, на допытках съследавацеля 12 ка-
стрычніка 1927 г. Ант. Луцкевіч між іншым заявіў, што ён
па нацыянальнасьці „беларус-паляк“¹⁾. А гэта ўжо гавора
больш, чым звычайнай палітычнай ор'ентацыя на Польшчу.
Але йдзём далей.

Ад канца 1919 г. і пач. 1920 г. Рада БНР і беларускі
ўрад знаходзіліся заграніцай — съпярша ў Літве, а пасля
ў Празе Чэскай.

Вялікім падтрыманьнем Рады БНР і яе працы ў кірун-
ку будаўніцтва беларускай дзяржаўнасьці была ўсебелару-
ская палітычная нарада ў Празе 25 верасьня 1921 г. На-
рада гэта між іншым съцвердзіла, што „адзіным за-
конадаўчым органам Беларусі зьяўляецца Рада ЕНР, маю-
чая прэемсцьвенннасьць улады ад Усебеларускага Кангрэсу
1917 г. і што адзінай адказнай уладай Беларусі зьяўляецца
ўрад БНР, маючы мандат ад Рады БНР“²⁾.

Найвышэйшая беларуская палітычная ўлада, будучы
на эміграцыі, верна бараніла ідэал незалежнасьці Беларусі.
Дзеля гэтай мэты яна праз сваіх агентаў рупілася аб адпа-
ведную працу ў краі, а так-жа праз розныя мэморыялы ба-
раніла незалежнасьці Беларусі на арэне міжнароднай.

Але час ішоў і працаваў на некарысьць Беларусі. Ака-
залася, што йшчэ беларусы занадта слабыя як у жыцьці
сваім культурна нацыянальным, так эканамічным і палітыч-
ным, каб маглі абараніць Беларусь ад ворагаў і збудаваць
яе незалежнасьць.

Рыскі мір 1921 г. заходнюю Беларусь украпіў за Поль-
шчай, а ўсходнюю за Савецкай Расеяй Радзе ЕНР не аста-
валася нічога іншага, як толькі захаваць сябе, як найвы-
шэйшую беларускую ўладу, каб прыпамінаць аб ідэалах не-
залежнай Беларусі як свайму народу, так і Эўропе. Гэта
БНР і рабіла ў меру сіл сваіх.

Але прыйшоў урэшце цяжкі крызіс і для БНР. Сябры Рады
БНР і яе ўрады апынуліся на эміграцыі ў цяжкім моральнym і
матэр'яльным палажэнні. Палітычнае міжнароднае палажэн-
не больш менш устабілізавалася і БНР усім была забытая і па-
кінута. Лёс сяброву БНР і ўраду стаўся такім, як усей бела-

1) Акты справы Бел. Сял.-Раб. Грамады т. IV — F бач. 186 (па-
водле аднаднёўкі „Слова Праўды“. Вільні 21 лістапада 1931).

2) Замежная Беларусь, бач. 63.

рускай інтэлігэнцыі. Аставалася толькі Савецкая Беларусь, дзе да 1926 г. беларускай інтэлігэнцыі была дадзена сякайтакая магчымасць працы. Дык нядзіва, што і пакіравалася ў БССР усё беларускае жывое і творчае. Зачалі на БССР аглядцаца й некаторыя сябры БНР. Да таго сярод іх савецкія палітыкі ўпорыста агітавалі за поўную ліквідацыю Рады БНР і яе ўраду і за поўнае аб'еднанне з БССР. Вынікі ўсяго гэтага былі тыя, што ў Бэрліне ў канцы 1924 году некаторыя сябры беларускага ўраду свае мандаты здалі БССР. Праўда, фармальна гэта йшчэ ня была ліквідацыя беларускай сувэрэннай улады, бо старшыня Рады БНР гэнай перадачы мандатаў не пацьвярдзіў і Рада гэта, як на-сіцелька сувэрэннай бел. улады, асталася існаваць далей, але фактычна мала што аставалася ўжо ад гэнай улады, бо ж радных ужо асталося толькі два-тры чалавекі. Ад гэтага часу ўжо фактычна можна гаварыць не аб беларускай сувэрэннай уладзе, але аб ідэі сувэрэннай Беларусі, якую верна перахавалі і пераказалі беларускаму народу гэныя два-тры чалавекі. Слушна аб гэтым кожа апошні старшыня Рады БНР П. Крэчэўскі, што „Права не ў сіле. Часовая перамога — ня ёсьць закон на будучыну. Романтызм ідэі творыць рэальнасць, а не наадварот. Рэальнасць падпарадкаўвае слабейшых, а моцны духам романтызм змагаеца і накрэслівае новыя шляхі будучыны. Не апраўдаўшыя народнага давера рэалісты, адыйшлі ў старану, ці перайшлі ў варожы стан, а цвёрдыя романтызм ідэі незалежнасць і яе дзяржаўных устаноў жывець далей і будзе жыць пакуль жыве сама ідэя“¹⁾.

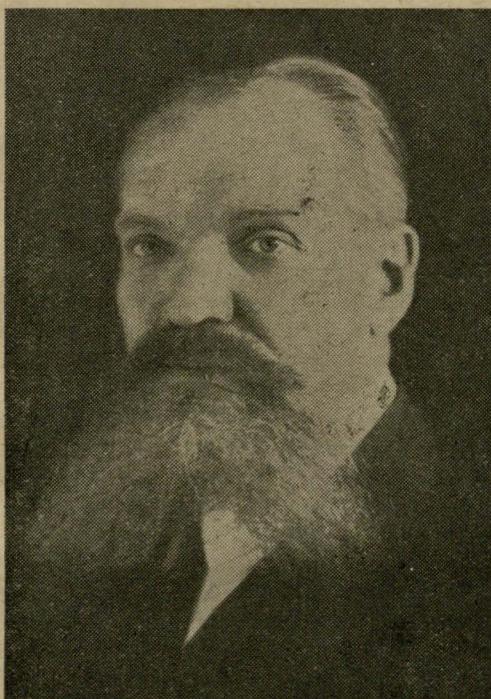
Дзейнасць П. Крэчэўскага ў справе барацьбы за незалежнасць Беларусі настолькі выдатная і заслужаная, што варта хоць збольшага пазнаёміцца з яго біографіяй.

Сын дзяяка сельскага прыходу Кобрынскага пав., Горадзенскай губ. Радзіўся 7.VIII.1879 г. Вучыўся ў Віленскай Духоўнай Сэмінарыі, якую скончыў 1902 г. Пасля займаў пасады: вучыцеля і банкавага ўрадаўца. У 1914 г. быў забраны на вайну і назначаны ваенным урадаўцам. Рэвалюцыя 1917 г. застасе П. Крэчэўскага на гэтай пасадзе ў Барысаве На Усебеларускім Зьездзе 1917 г. быў ён выбраны сябрам Рады Зьезду. 19.II.18 увайшоў у склад першага беларускага ўраду (Народны Сакрэтарыят). У траўні 1918 г. заняў становішча Старшыні Гандлёвой Палаты Беларусі. 11 кастрычніка 1918 г. выбраны сакрэтаром Рады Беларускай Народнай Рэспублікі. 13 сінегня 1919 быў выбраны старшынёй гэтай Рады. Трымаць съязг незалежнасці Беларусі і ў Беларусі аставацца, калі там панавалі чужынцы, ня было магчымым. Дзеля гэтага П. Крэчэўскі з беларускім урадам пра-

1) Замежная Беларусь бач. 131—132.

бываў заграніцай: у Коўне, у Бэрліне, Рызе, узноў у Коўне і ад 1923 аж да сьмерці 8.III.1928 г. прафесар у Празе Чэскай.

Па сьмерці П. Крэчэўскага, Старшыні Рады БНР, ягоным намеснікам стаўся В. Захарка, як жывы яшчэ съведка, дзеяны ўчастнік і спадкабернік астаткаў беларускай сувэрэнай улады. Аб П. Крэчэўскім у лісьце 2.IV.1928 да рэд. „Бел. Крыніцы” піша ён між іншым гэтак:



П. Крэчэўскі.

... „Ворагі Беларусі ня раз рабілі прапазыцыі і П. Крэчэўску, але ён заўсёды адкідаў з пагардай усё тое, што шкодзіла чыстаце нацыянальна-дзяржаўнай незалежнасці Беларусі і ганьбіла яго ўласнае імя. Ён добра ведаў, што гэтыя прапазыцыі робяцца толькі дзеля таго, каб выбіць з яго рук штандар асвабаджэння Беларусі ад чужацкага ўціску. Цяжар жыцця П. Крэчэўскага, як Старшыні Рады БНР, найбольш павялічваўся яго расчараўваньнем у большасці беларускіх палітычных дзеяю. Перэход іх на іншыя пазыцыі, часта звязаныя ня толькі з падрывам становішча асоб, прадаўжаўшых служыць ідэалу беларускага народу,

Але й асьмеяньнем самога ідэалу, прыносіў найбольшую прыкрасаць Крэчэўскуму і найсільней падрываў яго слабое здароўе.

Пётр Антонавіч Крэчэўскі памёр у беднасці і адзіноцтве, будучы пакінутым амаль усімі беларускімі дзеячамі—былымі яго супрацоўнікамі, але аставіў па сабе багатую, кристалічную чэснасць. Надойдзе час, калі адданасць беларускаму народу будзе ацэнена гэтым народам!"

Мой шлях.

Іду я цярністай дарогай,
Дыбаю ўпярод і ўпярод,
Хоць млеюць падбітая ногі
І з твару мне коціца пот.

Дарога даўгая бяз меры,
Ня знаю, ці хутка прайду..
Бо выююць галодныя зъверы
Варожачы нейку бяду.

І віхар узьняўшыся з поля
У вочы мне сыпле пяском,
Каб далей ісьці я ня здолеў
І стаўся зусім сълепаком.

Я
Дыбаю за крокам, у крок,
Каб як-жаж дабіцца да мэты,
Пакуль яшчэ съвеціць мне зрок!

Н. Жальба.

* * *

Шэрый цёмныя хмары
Цяжка па небе плывуць,
Дрэвы лісьцё раскідаюць,
Съцюжай вятры так і дзьмушць.

Сьпіць, спачывае зямелька
Людзям аддаўшы дары
Толькі балючае сэрца
Ня мае спакойнай пары.

М-лады Дубок.

Глуха і нудна у полі,
Сыціх салавей у гаёх —
Восень прыйшла і схавала
Съветлья дні ў туманох.



* * *

Агні,... агні... Гараць висока
І зырка — места ліхтары.
Над ім, як Сфінкс, як Тайны вока
Вісіць твар месяца ў гары.

Ад вулак шум нясецца руху,...
Кудысь ляціць, бяжыць народ.
У паветры гар... і мучыць вуха
Бязладны рытм крыклівых нот.

Сьвісткі... сырэны... п'яны рогат
І дзесь прадажнай песньі звон.
Мне душна, жудка тут—о, горад!
Мне не пад сілу твой закон!

Я вёскі сын!.., лясоў і поля...
Мне міл і дораг іх прастор,
Люблю разгульны шум прывольля,
Не ліхтароў агні, — а зор.

M. Машара.

* * *

Prajšlo ūžo leta haračaje, a ū śled za im pryzjšla i vosień panuraja. Ušio pieramianiłasia. Nia čuvać užo śpievaŭ ptušyńych, katoryja tak viesialili ludcoū, liścio pažoūkłaje syplecca z dreū u hraž. Pole apuściele i kałośsie nia šumić.

Ale našyja braty-harapašniki nie dapanuć da taho, kab ich paletki pustavali; jany jznoū svajeju mazalistaju rukoju zasieujuć ich tymi ziarniatkami, katoryja nažbirali. I jznoū dačakajucca času, kali nanava ichnija paletki zaruńiejuć zieleńniu, moža jšče pryhažeješsaju, jak kaliści.

O, jak-ža budzie pryzjemna tady hladzieć na nivy, choć siańnia moža nie adzin biez achvoty prystupaje da hetaj pracy, da siaūby, bo-ž treba jaje dobra vykanać i ad roznych vorahaū ścierahčy, dy z imi zmahacca, kab nia niščyli pasievaŭ. Treba tak-ža staracca, kab nie pažnicca ad susiedziaū, bo i škodniki tady nia buduć takimi strašnymi. Pamima ūsiaho siejać treba, nia traciačy času i nadziei. Bo choć siańnia i chaładno, i dakučliva, i choć sonca mała kali pakazvajecca z-za chmaroū, jakija, zdajecca, až niżej apuściliśia, byccam chočučy zrabić bolšuju ciemru na našaj ziamejcy, ale ūšio heta projdzie, a my dačakajem taho času, kali jznoū nas sońejka abahreje svaim ciapłom i ptušački zaščabiečeū, zapiajuć svaje milija pieśni. Nia budziem my tady korčycsa ad choładu, nia buduć nas akutvać łachmany, a budziem čucca volnymi i viasiołymi...

Uł. Adamčuk.

Зямля, Свяцло і Беларусь...

(Ураражаныні з вёскі).

2)

Весткі з сялянскіх хат.

Сонца ўжо было нізка і хутка хавалася за недалёкі і моцна ўжо выцерблены лес, калі я апынуўся ў невялікай глухой беларускай вёсцы. У канцы яе бегла разбляяная і рухавая стадка авечак, а зараз за ёй паважна йшлі на адпачынак і жуйку каровы з выкруглянымі бакамі, нясучы сваім гаспадаром поўныя вым'і пажывы. Пачакаўшы крыху, пачалі вясьці хлопцы з пашы і коні. Гаспадары і гаспадыні хутка канчалі работу і съпяшаліся на заслужаны адпачынак.

Паволі надыходзіла ноч. На чыстым сінім небе што-раз больш знаходзілася зорак. У недалёкай маленъкай і спакойнай рэчцы жабы заліваліся сваім „трэлямі“, хочучы быццам заглушыць салаў'я, які дзесяц у садку пяяў свой вячэрні гымн красе. На дварэ было съветла, бо замест сонца—на неба зъявіўся вялікі жаўтавы месяц, які, хоць і не сваім съятлом, стараўся асьвячаць усё. На паўночна-заходній часці—неба разълівалася чырвань, якая съведчыла, што дзесяц далёка на поўнач ад нас трывае „доўгі дзень“, што там цяпер пара, калі сонца не заходзіць. Вёска засынала. Прыгожая вясьняная нач абыймала, съцішала і засыпляла ўвесь край.

Я ўжо сядзеў у невялікай, асьвечанай газоўкай, сялянскай хаце, дзе было пару знаёмых старэйших сялян і малаых хлопцаў. Вялі мы з сабой жывую і шчырую гутарку.

— Няхай яно прападзе, гэта наша вясковае жыцьцё! Каб я мог як-небудзь вырвацца з вёскі, дык ня ведаю, як за гэта ўжо і адплачываўся-б — зъявіў адзін з сялян.

— А дзе-ж ты цяпер дзенешся! — у безработныя пойдзеш хіба? — Ды і да іх ня надта лёгка ўпісацца — адказаў яму ягоны сусед.

— Ды кінма аб сабе думаць! Лепш ужо стараймася, каб дзяцей сваіх неяк вучыць, — каб адны з іх маглі добра жыць на вёсцы, а другія — йсьці ў людзі.

— Ага, вучыць! Лёгка сказаць «вучыць», але трудна, ой трудна гэта рабіць! — адказаў яму хтосьці.

І сапраўды так ёсьць. Асьвета для нашага сялянства недаступная. Калі гаварыць аб асьвеце пачатковай, то трэба сказаць, што наўперед для ўсіх дзяцей не стае школай. Далей, тыя-ж школы, якія ёсьць па вёсках: 1 і 2-х клясовых, — польскія, чужыя і незразумелыя для беларускіх дзяцей, ды ў іх нейкія дзіўныя парадкі. Так напр. дзіця, хоць-бы яно вучылася найлепш у З-цім і 4тым аддзелах, мусіць сядзець па 2 а то й па 3 гады, дзеля таго толькі, каб адбыць прадбачаную законам колькасць гадоў прымусовага навучанья(?!). Гэта-ж толькі марнаваныне часу.

У школы пачатковыя 7-мі аддзяловыя і сярэднія, таксама польскія, сяляне ня могуць сваіх дзяцей пасылаць, бо не дадуць рады заплатіць за навуку, утрымаць дзяцей у месьце,

апрануць іх па форме, купіць кніжкі, пісьменныя прылады і інш. І так вёска прымушана далей сядзець у цемнаце.

— Ну, а ці праводзяць якую-небудзь культурную працу польскія арганізацыі? — пытаю — ведаочы, што беларускіх арганізацыяў там няма і няма магчымасці ім паўстаць.

— Да, дзе там, толькі абяцаюць. Яны фактывична ўшчэ прычыняюцца да дэморалізацыі моладзі, — быў адказ.

— Вось у в. Аліхавай, Россъскай гм., вучыцель залажыў „Стшэльца“ і пачаў ладзіць „забавы“, на якія ўпушчаў тых, што абяцалі запісацца ў сябры гэтай арганізацыі. Гэта выклікала вялікае незадаваленне сярод моладзі і яна саргаганізавала аддзел „Звёнзку Младэй Всі“ і пачала змагацца з „Стшэльцам“. Дайшло да таго, што аднаго вечара сябры „ЗМВ“ пайшлі ў „святліцу“ „Стшэльца“ і пачалі яе граміць: пабілі вонкі, лямпу, а так-же і партрэты. З гэтай прычыны на заўтра прыехала паліцыя, рабіла съледзтва і ня ведама, чым ўшчэ ўсё кончыцца. Узноў „кола“ „ЗМВ“ у в. Бойдаты, Цярэшкайскай гм. з сваім радыям сталася косткай нязгоды гэтай вёскі з суседній вёскай Гароднікі. Давяло нават яно да крывавае бойкі. А трэба сказаць, што гэтыя вёскі дасюль цешыліся найлепшай славай на ўсю ваколіцу. Успомненая аднак бойка, здаецца, пахавала „кола“, бо моладзь на сваім сходзе 16.VI.35 пастанавіла яго зыліквідаваць і гэтым самым ачысьціцца ад ганьбы.

Далей пачалі мы гаварыць аб справах рэлігійных, а пры гэтым выявілася, што на вёсцы апошнім часам вельмі актыўна развязываецца бязбожніцкая акцыя. Сьведчаць аб гэтым наступныя выпадкі: у 1933 г. у Алекшычах, Горадзенскага пав., нехта на прыдарожным крыжы павесіў сабаку, у 1934 г. у в. Дуляўцы, Ваўкавыскага пав., быў раз павешаны на крыжы чырвоны штандар, а другі раз гэты-ж крыж быў перабіты, у 1935 г. падобна таксама быў ён зьневажаны, а 19.III.35 дык нават чырвоны штандар нехта вывесіў каля касьцёла ў Рэплі, Ваўкавыскага пав., у часе місіі.

— Няўжо-ж — пытаю — у вас так многа развязвалося бязбожнікаў, што аж такія, нідзе нячуваныя, дзікія бываюць выпадкі?

— Не, — адказваюць. — Бязбожнікаў ня шмат, далёка больш сэктантаў, але сэктанты гэтага ня робяць.

Хто-ж тады — думаю — гэта робіць?

Ясна, што не народ, бо ён да гэтага ўшчэ пакульшто, не дайшоў. Робяць гэта камуністычныя агенты, якія хочуць выказацца працай. Але можа дайсьці да таго, што бязбожніцкая акцыя будзе мець вялікі послух, бо чужая мова ў святынях, а так-же варожае становішча каталіцка-польскага і права-слаўна-расейскага духавенства да беларускага адраджэнскага руху выклікаюць вялікае незадаваленне сярод масаў і бязумоўна ствараюць падатны грунт, як для бязбожніцкай, так і сэктанской агітацыі.

Гутарцы нашай мусіць доўга ня было-б канца, але трэба было йсьці хоць крыху адпачыць, бо ўжо добра сьвітала.

(д. б.)

Я. Н.

Z VYDAVIECKAJ NIVY

Wincuk Adwažny — „Chłapiec“. Powieść. Wydańnie „Bielaruskaj Krynicy“. Wilnia 1935. Bačyn 244. Format 15×21 cm. Canna 1 zł. i 50 hr.

Novaja biełaruskaja powieść, dy vydanaja jšče drukam, u Zachodniaj Bielarusi — heta redkaść i novaść. Čamu? Tamu, što kab powieść napisać, treba mieć adpaviednyja varunki žycia, mnoha času i ūlažyć u jaje mnoha pracy, a vydać—treba mnoha hrošaū. A hetaha jakraz u biełarusaū niama.

Dziela hetaha, powieść Vincuka Advažnaha „Chłapiec“, dziesiąta jahonaja biełaruskaja knižka vydanaja drukam, asabliwa mocna prycynilasia da ūzbačenlia biełaruskaje literatury, tym bolš, što napisana jana davoli dobraju biełarskaju movaju, lohkim stylem i pabudžaje ū čytaču pačuccio lubić ūsio svajo biełaruskaje. Asabliwa heta adnosicca da pieršaje častki knižki. Maje adnak „Chłapiec“ i svaje słabuya starony, a imienna: akcyja ū jom krychu za nudnaja i za šmat u im paśviačana miesca ksiandzjom, ichnym haspadynam, arhanistamu, dziaku, a zamała hałoňnaj asobie powieści — chłapcu Vincusu.

Powieść Vincuka Advažnaha asnovana na žyci biełarusaū katalikou pad uładaj rasijskich caroū u kancy XIX i na pačatku XX stahodźziaū. Apisany ū joj imknieńni biełarusaū da ašviety, pačatki nacyjanalnaha ūśviedamlańnie biełarusaū, tragedija bačkoū biełarusaū, jakich syn vyvučyūssia na ksianza, čurajecca ich i ūsiaho biełarskaha, a tak-ža zmahańnie katalictva i pravaslaūja na našych ziemiach.

„Chłapiec“ jośc zdajecca powieściu aŭtobiografičnaj i treba spadziavacca dalejšaħa jaje ciahu.

„Сьветач Хрыстовае Навукі“. Пад гэткім назовам сёл. ū m-цы верасьні ū Вільні пачаў выходзіць новы беларускі невялічкі месячны культурна-рэлігійны часапіс. Выдаюць яго мэтадысты, а рэдагуе іхні пастар Ян Пятроўскі.

Нядайна рэдакцыя „Шл. Моладзі“ атрымала з Львова украінскі „Календар для всіх“ на 1936 г., выданы шырокая ведамым украінским выдаўцом і публіцыстым Іванам Тіктрам у ліку 15,000 экзэмпляраў. Календар гэты вялікага формату, мае 180 бачын, з ілюстрацыямі, ū прыгожай вокладцы, апрацаваны вельмі ўдала і каштуе ūсяго 1,50 зл. Можа ён съмела быць узорам для выдаўцоў беларускіх календароў.

„Беларускі Адрыўны Календар на 1936 г.“, аб якім мы пісалі, хутка выйдзе ўжо з друку і зьмест ягоны мае быць багаты і размавіты, а цана даступная. Хутка тасама выйдуць з друку беларускія календары на 1936 г. knižkai: граждан-
кай і лацінкай — кожны асобна.

Я—н.

Х Р О Н И К А

З беларуснага жыцьця

Суды. — 11-га кастрычніка сёл. у Віл. Гарадзкім Судзе мае разглядацца справа рэдактара „Шл. Моладзі“ Я. Найдзюка, абвінавачанага за зъмяшчэнье ў № 4 „Шл. Мол.“ артыкулу, за які гэны нумар быў сканфіскаваны Віл. Гарадз. Старастай.

— 22-га кастрычніка Віленскі Акружны Суд будзе разглядаць справу ведамых беларускіх ксяндзоў В. Гадлеўскага і Я. Семашкевіча, абвінавачэнных за кніжку „На рокіссы“, якую ў мін. годзе польскія адміністрацыйныя ўлады сканфіскавалі.

— 20-га верасьня сёл. Віл. Гарадзкі Суд засудзіў рэдактара „Новага Шляху“ грам. Ул. Казлоўскага на 4 тыдні арышту і 100 зл. штрафу за надрукаваныне ў адным з нумароў „Н. Шл.“ вершу, які быў сканфіскаваны Віл. Гарадз. Старастай.

Не далі пашпарту. Як мы ўжо пісалі ў апошнім нумары „Шл. Мол.“, на сёлетні XI-ты Кангрэс Эўропейскіх Нац. Меншасціцай у Жэнэве ад Беларусаў мей ехаць інж. А. Клімович, які аднак ня змог гэтага зрабіць, бо польскія адміністрацыйныя ўлады не далі яму загранічнага пашпарту. Дзеля гэтага беларускі дэлегат змушаны быў агранічыцца да высылкі выясняюча-прывітальнай тэлеграммы, а Прэзыдым Б.Н.К-ту выслаў пісьменна генэральному сэкрэтару Кангрэсу сваё становішча да разгляданых на Кангрэсе пытаньняў, якое было там адчытана ў часе нарадаў.

Рэзалюцыя БНК і канфіската „Бел. Крыніцы“. 14 IX. 35 адбылося паседжаныне Прэзыдыуму Бел. Нацыянальнага Камітэту, на якім пастановлена выдаваць для прэзыдента папольскі інфармацыйны бюлетэнь аб жыцьці Беларусаў і прынята рэзалюцыя ў справе асьветы на беларускіх землях, за апубліканыне каторой № 34 „Бел. Крыніцы“ адміністрацыйныя ўлады сканфіскавалі.

На літаратурны конкурс „Шляху Моладзі“ прыслана 16 новэляк. Вынік конкурсу падамо ў наступным нумары.

БІГІК і камуністы. 21.IX сёл. адбылося паседжаныне Цэнтральнага Ураду Бел. Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, на якім пастановлена адкінуць заклік бел. камуністаў (КПЗБ) аб супрацоўніцтве і аб'яднаныні.

Беларуская культурна-асьветная праца на вёсцы. — 5.VIII сёлета Гурток Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры ў в. Харкі, Пастаўскага пав., ладзіў прадстаўленыне. Ставілі „Лекары і лекі“ і „Пасланец“.

— 18.VIII 35. Гурток БІГІК у в. Лядкі Стайп. п. ладзіў бел. ское прадстаўленыне з дэкламацыямі вершаў Янкі Купалы.

— Таго-ж 18-га жніўня ладзіў бел. прадстаўленыне і Лявінскі Гурток БІГІК у в. Лоцьве, Баранавіцкага пав. Ставілі „На вёсцы“ і „Міхалка“. Паслья прадстаўлення былі танцы.

— Ладзіў сёлета летам бел. прадстаўленыне Гурток БІГІК у Жодзішках, Вялейскага пав., які ставіў дзьве п'есы: „Мікітаў лапаць“ і „Зьбягнётэнага Саўку“ ў в. Сычыніты.

— Намагаўся так-жа зладзіць 28-га ліпня бел. прадстайленьне Гуртка БІГіК у в. Шальцінах, Браслаўскага пав., але не дастаў на гэта дазволу.

Арганізатарамі гэтых культурных імпрэзаў зьяўлялася пераважна беларуская мясцовая вясковая моладзь, за што ёй чэсьць і слава!

Беларуская песня гарой! Грам. Р. Шырма запісаў сёлета 70 новых народных беларускіх песняў, да гарманізацыі якіх з энтузыйзмам прыступіў ведамы кампазытар Грэчанінаў. Даведваемся так жа, што ў хуткім часе хор грам. Шырмы, мае ўзноў съпявальца беларускія песні ў віленскім радыё.

Лік вучняў у беларускай гімназіі павялічваецца. У сёлетнім новым школьнім годзе заўважваецца ў беларускай філіі дзяржаўной гімназіі ім. Ю. Славацкага ў Вільні павялічэння колькасці вучняў, бо ў адну толькі першую клясу ўступіла больш 45 асоб. Трэба аднак зазначыць, што многа з іх, пераважна тыя што з вёскі, знаходзяцца ў так цяжкім матар'яльным палажэнні, што фармальна галадуюць. Вось-жа трэба было-б падумаць аб помачы!

З БССР. Новая паэма Я. Коласа. Новая повесць Я. Коласа „Дрыгва“, аб якой мы пісалі ў апошнім нумары „Шл. Мол.“, ужо выйшла з друку асобнай кніжкай, а цяпер у „Полымі Рэвалюцыі“ друкуеца новая ягоная паэма „На шляхах волі“, з выразна бальшавіцкім зъместам.

25-я ўгодкі. Сёлета прыпадаюць 25 я ўгодкі літаратурнай творчасці Зымітрака Бядулі — Ясакара.

Новыя кнігі пабеларуску. Дзяржаўнае Выдавецтва БССР выдае пабеларуску дзіве новыя кнігі «Сталін» і «У агні» камуністычнага францускага пісьменніка Анры Барбюс, які сёлета 30-га жніўня памёр.

Літаратурны зборнік маладых пісьменнікаў і паэтаў Савец. Беларусі мае ўжо хутка выйсьці з друку. Будуць у ім зъмешчаны творы 18 аўтораў — А. Бурдзеля, Пімена Панчанкі, Бацюшкава, М. Сяднёва, Бачылы, М. Калачынскага, Матэвшава, Леанідава, Пацёмкіна, Гаўрына, Няхая і інш.

БЕЛАРУСЫ Ў ЛАТВІІ. Ліквідацыя беларускага школьніцтва. Латвійскія ўлады, паміма просьбаў бел. грамадзянства на ліквідацію Беларуское Дзяржаўнае Гімназіі ў Дзьвінску, усё-ж-такі зъліквідавалі гэту школу, злучаючы яе разам з польскай і расейскай гімназіямі ў адну супольную школу п.н. „II-я дзярж. гімназія ў Дзьвінску“. Другую бел. гімназію ў Рызе тыя-ж улады зусім замкнулі. Таксама замкнулі яны ў Рызе прыватную пачатковую беларускую школу званаю Таранс-бэрскай.—Як бачым, латвійскія нацыяналісты маюць зъвярыныя апэтыты і небаяцца, што могуць аб'есціся, а гэта можа стацца...

СЯБРЫ РЭДАКЦЫЙНАЕ КАЛЕГІІ:

Ізабэля і Альфонс Шутовічы і Язэп Малецкі.

Рэдактар Язэп Найдзюк

Выдавец Янка Багдановіч

USIAČYNA

— **VAJNA!** Ranicaj 3-ha kastryčnika sioleta italijancy bombardavaňiem abisynskaha m. A du i pierachodam abisynskaje hranicy pačali Italij anska-Abisynskuju vajnu. Jošč užo vialikija straty ū ludziach pa staranie abisyncaū. Vajna heta moža z Afryki pieraniaścisia i ū Eūropu i zmianič jaje da niepaznańnia. Pieražyvajem biazumoňna vialikija padzie. Voš-ža motadž bielaruskaja ū hety mament asabliva pavinna pominč ab svaih abaviazkach adnosna **Biełarusi...**

— VI Žjezd polskich historykaū adybūsia sioleta ū Vilni ad 17 da 20.IX. i byu pašviačany 550-lećiu Kreūskaj Unii Vialikaha Kniastva Litoúskaha z Połšcą i 500-lećiu boju pad Vilkamiram. Žjezd hety vitaū, pamíž inšym, ad Biel. Navukovaha T-va ū Vilni hram. A. Łuckievič, jaki tak-ža čtaū bielaruskii referat. Aproč jaho čtaū jašče bielaruskii referat hr Vincuk Hryškevič.

— **Vybary ū polski Sojm i Senat**, jak viedama, užo adbylisia. Jak i treba bylo spadziavaccia, udzieł hramadzianstva ū ich byu wielmi mały, tak što navat 2-ch pasłoū zusim nia vybrana, bo jany ū svaih akruhoch nie zdabily navat i po 10,000 halasou. Z hetaj prycyny Sojm budzie mieć nia 208 a 206 pasłoū, katoryja žjailajucca starońnikami sučasnaha polskaha ūradu. Pamíž ich jošč niekalki ūkrainciaū i źydoū. U Senat vybrany i naznačany Prezydentam ludzi z padobnymi pahladami.

— **Bolš milijona m. ľudzi ū školnym wieku** jość pavodle „Polskiej Agencji Oświatowej” ū Połšcę pazbailena mahčymaści vučycza ū škole z prycyny niastačy ich. Jasna, što najbolšy pracent hetaj moladzi pripada-je na bielarskija ziemi.

— **U Norymberzie** (Niamiečyna) sioleta ū pałowie miesiaca vieraśnia adbyśisia VII-my partyjný hitleraŭski kanhres, na jakim, pamíž inšym, byla pračytana deklaracyja Hitlera, u jakoj skazana što hitleraŭcy nia chočuč zmahacca z chryścianstvam, bo musiać zmahacca z „mižnarodnym źydoústwem” i z „marksyzmam”, što aznačaje baračbu Niamiečyny z SSRR. U časie hetaha kanhresu adbylisia vialikija vajskovyja pachody, u jakich prymali ūdziel 100,000 palityčnych kiraūnikoū nacyjanał-sacyjalistyčnaj hitleraŭskaj parti.

— **6 milljardaū ludziej**, pavodle padličenja vučonych, moža vukarmič našaja ziamnaja kula, pry sučsnaj ziemlarobskaj technicy, tady, kali budzie spraviadlivy padzie dabro. Ciapier-ža źyvie na ziamli kala 2 milijardaū asob.

ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

А. Чэмэрэ, Дынаміту, Дняпрову, А. С., Ключніку, Ігналю Мачеёўскому і М. Л.: Новэлі на конкурс атрымалі, дзя-куем. Рэзультаты падамо ū наступным нумары.

Вярбіне: Верши атрымалі i два i ix паправілі. Адзін з iх на-друкуюем ū наступным нумары, a другі пасъля, хоць яны здаецца nя zusim арыгінальныя. Радзім больш чытаць, працаваць над сабой i пяра nя kіdačy.

А ўтору „На узлох дарог”: Матар'ял да друку не падходзішь, радзім пазнаць добра бел. граматыку, правапіс i чытаць бел. knižkі. Як будзеце больш пісаць, дык просім падаць свой adres i прозвішча.

Б. Камароўскуму: Верши слабыя формай, кульгае так-ža мова. больш працуйце над сабой.

В. Хомцы: „На начлеze” слабаватае, alepastaraemся надрукаваць.

С. Жамайдзе: За прысланае ліpisanье вясельных абрадаў u Беларусаў шчыра дзякуем i просім адведаць нашу рэдакцыю, бо трэba было-b яго крыху дапоўніць

Чарнабылю. Прозу паправіўши надрукуюем ū наступным ну-мары, a верши пасъля Здаецца, što яны zьяўляюцца наследаваньнем. Вось-ža radzim Вам гэтага не рабіць Пісаць трэba старацца самастойна.

A vielcsu i V. Ramanaucu: Vašy vieršy lišnie doühija i slabuya, paprabujcje pisać prozaj.

U. Adamčuku: Za pišmo i matarjały ščyra dziakujem. Jak ba-čycie, častkova karystajem užo. Radzim Vam bolš čitać i pracavać nad saborj, a budziecie mahčy dobra pisać. Pryvitańiel!

Justynu Stankieviču: Hram. Stanislaū Stankievič, jaki piera-daū, nam Vaša pišmo, a tak-ža i my nažal ničoha nia možam pamahčy.

KUTOK RAZRYVAK

Pad redakcyjaj U.Paūlukouškaha

Logogryf № 2 (uļažyť U. P.).

Na Š — mianie jaduć,
Na V — sa smakam p'juć,
Na R — ludziej pužaju,
Na P — ich nakryvaju.

Zadačy: № 3. Jakoj ziamli treba dla rostu kožnaj rašliny?

№ 4. Što čarniejšaje ad hruhana?

№ 5. Što najbiadniejšy maje ū haršku?

Jak heta zrabić:

1. Kab u nakrešlenym adpaviednym sposabam točnym kvadracie vyšnia jaho zdałasia bolšaju za šyryniu, i naadvarot.

2. Kab najpräściejšym sposabam z troch adnolkavych kvadrataū zlažyć adzin vialiki kvadrat (kvadraty možna razrezać).

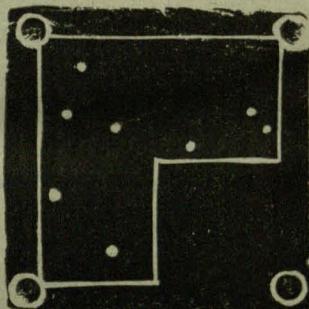
3. Kab u rcūnabokim trykutniku zdavalisia ročnymi tolki dva baki, jakija ū toj-ža samy čas pakazalisia-b daūzejšymi za treci bok hetaha-ž trykutnika.

Gieometrychnaja zadača.

Sielanin 4-m svaim synom daū kusok harodu, na katorym rasło 8 dreū, i zahadaū im paroūni padzialić jaho pamīž saboj i tak, kab na kožnaj dzialancy rasło pa 2 drevy.

Jak syny padzialili?

(Z boku padajom rysunak harodu z drevami.)



Enstychoz.

Znajści 6 słoū pa 6 litar kožnaje, kab z pačatnych litaraū ich možna bylo ūlažyć pseūdonim adnaho bielaruskaha paeta.

Značeńnie słoū: 1 — kaladnaja ježa; 2. — adjomny vynik; 3. — duchovaja dziejnaść; 4. — kusok dzierava; 5. — daūniejšaja miera; 6. — škodnaja płyn (slovы hetyja treba pisać hraždankaj).

Ražviazki logogryfu i zadač žmieščanych u № 10 „Šl. Moladzi“, a tak-ža prožviščy tych, što ich ražviazali i hetym samym zdabyli naharody ū postaci bielaruskich knižak, pada- mo ū nastupnym numary.